

# SCHEDA



## CD - CODICI

TSK - Tipo Scheda	OA
LIR - Livello ricerca	P
<b>NCT - CODICE UNIVOCO</b>	
NCTR - Codice regione	09
NCTN - Numero catalogo generale	00456764
ESC - Ente schedatore	L. 160/1988
ECP - Ente competente	S128

## OG - OGGETTO

### OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione	monumento funebre
OGTT - Tipologia	a tempietto
OGTN - Denominazione /dedicazione	monumento sepolcrale della famiglia Saadun

## LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

### PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato	ITALIA
PVCR - Regione	Toscana
PVCP - Provincia	FI
PVCC - Comune	Firenze

### LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA

## UB - UBICAZIONE E DATI PATRIMONIALI

UBO - Ubicazione originaria	OR
-----------------------------	----

## DT - CRONOLOGIA

### DTZ - CRONOLOGIA GENERICA

DTZG - Secolo	sec. XX
---------------	---------

### DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA

<b>DTSI - Da</b>	1930
<b>DTSF - A</b>	1931
<b>DTM - Motivazione cronologia</b>	documentazione
<b>AU - DEFINIZIONE CULTURALE</b>	
<b>AUT - AUTORE</b>	
<b>AUTR - Riferimento all'intervento</b>	progettista
<b>AUTM - Motivazione dell'attribuzione</b>	documentazione
<b>AUTM - Motivazione dell'attribuzione</b>	iscrizione
<b>AUTN - Nome scelto</b>	Vita Guglielmo
<b>AUTA - Dati anagrafici</b>	1876/ 1955
<b>AUTH - Sigla per citazione</b>	00004684
<b>AUT - AUTORE</b>	
<b>AUTR - Riferimento all'intervento</b>	esecutore
<b>AUTM - Motivazione dell'attribuzione</b>	documentazione
<b>AUTN - Nome scelto</b>	Del Bono Enrico
<b>AUTA - Dati anagrafici</b>	notizie 1930
<b>AUTH - Sigla per citazione</b>	00004683
<b>MT - DATI TECNICI</b>	
<b>MTC - Materia e tecnica</b>	marmo bianco/ scultura/ incisione
<b>MTC - Materia e tecnica</b>	ferro/ battitura/ pittura
<b>MIS - MISURE</b>	
<b>MISL - Larghezza</b>	742
<b>MISN - Lunghezza</b>	742
<b>MISV - Varie</b>	altezza del recinto 284
<b>MISV - Varie</b>	cancello 87 x 150
<b>MISV - Varie</b>	lastra tombale rialzata 206 x 91
<b>CO - CONSERVAZIONE</b>	
<b>STC - STATO DI CONSERVAZIONE</b>	
<b>STCC - Stato di conservazione</b>	discreto
<b>STCS - Indicazioni specifiche</b>	depositi di polvere sul marmo
<b>DA - DATI ANALITICI</b>	
<b>DES - DESCRIZIONE</b>	
<b>DESO - Indicazioni sull'oggetto</b>	Il monumento presenta un alto recinto con basamento liscio sormontato da archi a traforo caratterizzate ciascuna da un motivo ad albero della vita. Il recinto e' sormontato da vasi. Al centro del recinto si trova un'alta pagoda sostenuta da sei colonne a fusto liscio con capitello a foglie stilizzate. La copertura realizzata a traforo presenta una decorazione ad intreccio moresco. La pagoda e' sormontata dalle tavole della Legge.

<b>DESI - Codifica Iconclass</b>	NR (recupero pregresso)
<b>DESS - Indicazioni sul soggetto</b>	Simboli: (religioso) albero della vita; tavole della Legge.
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	sacra
<b>ISRL - Lingua</b>	ebraico
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a caratteri applicati
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	caratteri ebraici quadrati
<b>ISRP - Posizione</b>	sul lato esterno del recinto, a sinistra
<b>ISRI - Trascrizione</b>	éé àúá ä' îçñøé òìéäï / ùú îòå.ê )úäéíéí ôø'19 ôñ' 9(
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	sacra
<b>ISRL - Lingua</b>	ebraico
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a caratteri applicati
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	caratteri ebraici quadrati
<b>ISRP - Posizione</b>	sul lato esterno del recinto, parete di fondo
<b>ISRI - Trascrizione</b>	ìà úà.ä àìéé øðä å.âð / ìà é.øá áääïê)úäéíéí ôø'19 ôñ' 9(
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	sacra
<b>ISRL - Lingua</b>	ebraico
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a caratteri applicati
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	caratteri ebraici quadrati
<b>ISRP - Posizione</b>	sul lato esterno del recinto, a destra
<b>ISRI - Trascrizione</b>	éé îäééå éóää îè ìùîøê / áèì ãøééê )úäéíéí ôø' 19 ôñ' 9(
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	sepolcrale
<b>ISRL - Lingua</b>	ebraico
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a caratteri applicati
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	caratteri ebraici quadrati
<b>ISRP - Posizione</b>	all'interno della pagoda, in alto
<b>ISRI - Trascrizione</b>	ä'
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	sepolcrale
<b>ISRL - Lingua</b>	ebraico
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a caratteri applicati
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	caratteri ebraici quadrati
<b>ISRP - Posizione</b>	sulle sei lastre interne al recinto, in basso
<b>ISRI - Trascrizione</b>	ùíáí
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	

<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	sacra
<b>ISRL - Lingua</b>	ebraico
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a solchi
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	caratteri ebraici quadrati
<b>ISRP - Posizione</b>	sopra la pagoda
<b>ISRI - Trascrizione</b>	òùøú äãåøáú
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	sacra
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a caratteri applicati
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	lettere capitali/ numeri arabi
<b>ISRP - Posizione</b>	sul recinto, all'interno, parete sinistra
<b>ISRA - Autore</b>	salmo 91
<b>ISRI - Trascrizione</b>	POICHE' TU DICEVI / L'ETERNO E' IL MIO RICETTO / L'ALTISSIMO PONESTI QUALULTIMO RIFUGIO / SALMO 91
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	sacra
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a caratteri applicati
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	lettere capitali/ numeri arabi
<b>ISRP - Posizione</b>	sul recinto, all'interno, parete di fondo
<b>ISRA - Autore</b>	salmo 91
<b>ISRI - Trascrizione</b>	NON TI AVVERRA' ALCUN MALE / NESSUN FLAGELLO SI ACCOSTERA' ALLA TUA DIMORA/ SALMO 91
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	sacra
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a caratteri applicati
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	lettere capitali/ numeri arabi
<b>ISRP - Posizione</b>	sul recinto, all'interno, parete di destra
<b>ISRA - Autore</b>	salmo 91
<b>ISRI - Trascrizione</b>	ANZI AI SUOI ANGELI COMANDERA' / PER TE CHE TI GUARDINO / IN TUTTE LE TUEVIE / SALMO 91
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	sepolcrale
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a caratteri applicati
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	lettere capitali/ numeri arabi
<b>ISRP - Posizione</b>	lastra a sinistra davanti la parete di fondo
<b>ISRI - Trascrizione</b>	BELLA TREVES VED(OVA) SAADUN / NATA 14 GIUGNO 1866 / MORTA 9 APRILE 1937
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	sepolcrale

<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a caratteri applicati
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	lettere capitali/ numeri arabi
<b>ISRP - Posizione</b>	lastra a destra, davanti alla parete di fondo
<b>ISRI - Trascrizione</b>	QUI RIPOSANO / LE SPOGLIE MORTALI DEL / CAV(ALIER) SETTIMIO SAADUN / N(ATO) A ROMA IL 23 DICEMBRE 1856 / M(ORTO) A FIRENZE IL 10 DICEMBRE 1928 / LAVEDOVA I PARENTI I SUOI BENEFICIATI / PREGANO PER LUI / L'ETERNA PACE
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	sepolcrale
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a caratteri applicati
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	lettere capitali/ numeri arabi
<b>ISRP - Posizione</b>	lastra sul lato destro del recinto, a sinistra
<b>ISRI - Trascrizione</b>	INES MILANO SAINT-PIERRE / 9 MARZO 1897 / 27 GENNAIO 1970
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	sepolcrale
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a caratteri applicati
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	lettere capitali/ numeri arabi
<b>ISRP - Posizione</b>	lastra sul lato destro del recinto, a destra
<b>ISRI - Trascrizione</b>	GEMMA SAADUN MILANO / 29 OTTOBRE 1860 / 13 LUGLIO 1936
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	sepolcrale
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a caratteri applicati
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	lettere capitali/ numeri arabi
<b>ISRP - Posizione</b>	lastra sul lato sinistro del recinto, a sinistra
<b>ISRI - Trascrizione</b>	ADELAIDE MILANO DI SEGNI / 5 DICEMBRE 1893 / 11 GENNAIO 1976
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	sepolcrale
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a caratteri applicati
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	lettere capitali/ numeri arabi
<b>ISRP - Posizione</b>	lastra sul lato sinistro del recinto, a destra
<b>ISRI - Trascrizione</b>	AMEDEO DI SEGNI / 20 MARZO 1883 / 8 GIUGNO 1944
<b>ISR - ISCRIZIONI</b>	
<b>ISRC - Classe di appartenenza</b>	documentaria
<b>ISRS - Tecnica di scrittura</b>	a caratteri applicati
<b>ISRT - Tipo di caratteri</b>	lettere capitali
<b>ISRP - Posizione</b>	recinto, esterno, in basso a destra
<b>ISRI - Trascrizione</b>	GUGLIELMO VITA / DIS(EGNO') MOD(ELLO')

**TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI****CDG - CONDIZIONE GIURIDICA****CDGG - Indicazione  
generica**

proprietà Ente religioso non cattolico

**DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO****FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA****FTAX - Genere**

documentazione allegata

**FTAP - Tipo**

fotografia b/n

**FTAN - Codice identificativo**

SBAS FI 500183

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA****FTAX - Genere**

documentazione allegata

**FTAP - Tipo**

fotografia b/n

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA****FTAX - Genere**

documentazione allegata

**FTAP - Tipo**

fotografia b/n

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA****FTAX - Genere**

documentazione allegata

**FTAP - Tipo**

fotografia b/n

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA****FTAX - Genere**

documentazione allegata

**FTAP - Tipo**

fotografia b/n

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA****FTAX - Genere**

documentazione allegata

**FTAP - Tipo**

fotografia b/n

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA****FTAX - Genere**

documentazione allegata

**FTAP - Tipo**

fotografia b/n

**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA****FTAX - Genere**

documentazione allegata

**FTAP - Tipo**

fotografia b/n

**FNT - FONTI E DOCUMENTI****FNTP - Tipo**

relazione

**FNTD - Data**

1930

**AD - ACCESSO AI DATI****ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI****ADSP - Profilo di accesso**

3

**ADSM - Motivazione**

scheda di bene non adeguatamente sorvegliabile

**CM - COMPILAZIONE****CMP - COMPILAZIONE****CMPD - Data**

1995

**CMPN - Nome**

Degl'Innocenti D.

**FUR - Funzionario  
responsabile**

Damiani G.

**AGG - AGGIORNAMENTO - REVISIONE****AGGD - Data**

2006

**AGGN - Nome**

ARTPAST/ Torricini L.

**AGGF - Funzionario  
responsabile**

NR (recupero pregresso)

**AN - ANNOTAZIONI**